



szövetkezte"

zsa), melyek szintén szí-
neveztek be a versenyre.
nevezett még a békési «Bé-
zállási «Győzelem», a ka-
s a békéscsabai «Táncsa-

nyek mellett azonban van-
ok is, ami különösen szem-
masodik községben, Me-
salamiot Korostarcán és
onnan egyetlen egy nevezés

atők el ezen községek ki-
a legnagyobb munkaidő-
rá sportolni, mert a többi
zetben is ugyanannyi a
törődnek a sporttal is.
lett termelőszövetkezetek jó
aljon példamutatást ez a
zelek részére, hogy a jó-
jó munkát végezzék.

zövetkezetek fiataljainak, il-
bekapcsolása a sportba
letni fogja hatásait a község
glódiában és ezen verseny
rség fog bekapcsolódni a
előlsőba
rásban a körzeti versenyek
n kerülnek megrendezésre
és Békésen
tközti dolozók!
szorgalmat a versenyre
a sportmozgalmat lelke-
si járási TSB pres. biz-
bizottsága

zi sorsolása

B. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.
E. Építők-Gyula. Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Mezőteremtő-Gyula. O. Építők-Gyula.
Gyula. B. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.
E. Építők-Gyula. Gyula. O. Építők-Gyula.

O. Építők-Gyula. B. Építők-Gyula.
Gyula. E. Építők-Gyula. Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.
E. Építők-Gyula. Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

B. Lokomotív-Sar. Mezőteremtő-Gyula.
E. Építők-Gyula. O. Építők-Gyula.

Világ proletárjai egyesüljete!

Viharosok Népe

AZ MDP BÉKÉSMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

1953 AUGUSZTUS 11., KEDD

Ára 50 fillér

IX. ÉVFOLYAM, 187. SZÁM

G. M. Malenkov elvtárs beszéde a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülésén

az ipar és mezőgazdaság feladatairól, a szovjet nép anyagi jólétének további emeléséről, a szovjet kormány békepolitikájáról, Korea újjáteremtésének segítéséről s arról, hogy a hidrogén-bomba nem az Egyesült Államok monopóliuma

Moszkva, augusztus 8. (TASZSZ)

Augusztus 8-án a Nagy Kreml Palotában befejezte munkáját a Szovjetunió Legfelső Tanácsának 5. ülészaka a Szövetségi Tanács és a Nemzeti Tanács együttes ülésén a küldöttek és a vendégek melegen köszöntötték a kormány-pályolyokban megjelenő G. M. Malenkovot, V. M. Molotovot, N.

Sz. Hruscsovot, K. J. Vorosíovot, N. A. Bulganyint, L. M. Kaganovicsot, A. I. Mikojan, M. Z. Szaburovot, M. G. Pervuhint. A Szovjetunió 1953. évi állami költségvetésének vitájában felszólalt Jan Kalnberzin küldött (Lett SZSZK). Ezután G. M. Malenkov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kapott szót. Nagy figyelemmel hallgattott beszédét

több ízben szakította meg viharos, hosszas laps. G. M. Malenkov felszólalása után lezárult a Szovjetunió 1953. évi állami költségvetésének vitája. Arsenyij Zverjev, a Szovjetunió pénzügyminisztere zárszavában kijelentette, hogy a Szovjetunió Minisztertanácsa megvizsgálja és tekintetbe veszi a küldöttek felszólalásaiban tárgyalt meg-

jegyzéseket és felvetett kérdéseket. A Szovjetunió Legfelső Tanácsa 544 milliárd 264 millió 720 ezer rubellel bevétel, 530 milliárd 532 millió 48 ezer rubellel kiadási összeggel hagyta jóvá a Szovjetunió 1953. évi állami költségvetését. A bevételek 13 milliárd 732 millió 672 ezer rubellel haladják meg a kiadásokat.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa egyhangúlag elfogadta a Szovjetunió 1953. évi állami költségvetéséről szóló törvényt. Ezután jóváhagyta a mezőgazdasági adóról szóló törvényt, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének törvényerejű rendeleteit és módosították a Szovjetunió alkotmány 126. cikkelyének szövegét.

G. M. Malenkov elvtárs beszéde

Moszkva, augusztus 8. (TASZSZ)

Augusztus 8-án tartotta záróülését a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ötödik ülészaka. Az ülésen beszédet mondott G. M. Malenkov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, aki valamennyi jelenlévő viharos éljenzessel fogadott. Alább következik beszédének szövege:

Küldött elvtársak! Az állami költségvetés tervezete, amelyet a kormány a Szovjetunió Legfelső Tanácsa jelen ülészaka elé terjesztett megvitatásra, teljesen biztosítja a népgazdaság fejlesztését szolgáló feladatok pénzelátását 1953-ban, annak az ötödik ötéves tervnek harmadik évében, amelynek teljesítése nagy lépés lesz előre a kommunista társadalmi országunkban való felépítésének útján.

Az állami költségvetés tükrözi a szovjet kormány és pártunk politikáját, amely a szocialista népgazdaság fejlesztésére és szakadatlann felvirágoztatására irányul.

Az 543,357 millió rubellel rúgó költségvetési összevételék túlnyomó része — 86 százalék — az iparból, a mezőgazdaságból és a népgazdaság más ágiból származik. A költségvetési kiadásokban viszont a legnagyobb létszámú a népgazdaság pénzelátása.

Az 1953. évi költségvetés 192,5 milliárd rubelt irányoz elő a népgazdaság fejlesztésére, vagyis az összes költségvetési kiadások több mint 36 százalékát, szemben a múltévi 178,8 milliárd rubellel. A költségvetési előirányzatok mellett a népgazdasági tervnek megfelelően, ugyanerre a célra fordítjuk a vállalatok és gazdasági szervezetek majdnem 98 milliárd rubelnyi saját anyagi eszközét, amely jövedelmükből és más forrásokból képződött. Hymódon a népgazdasági finanszírozására ebben az évben összesen több mint 290 milliárd rubelt fordítanak szem előtt kell tartani, hogy a végrehajtott árcsök-

bel vásárlóereje növekedett és következképpen a népgazdaság finanszírozásának mértéke reálisán még inkább növekedett. A népgazdasági fejlesztés és előirányzott anyagi eszközök biztosítják a társadalmi termelésnek, mint a nép jóléte további fellendítése és országunk védelmi képessége még fokozottabb erősi e alapjának szakadatlann növelését.

Az állami költségvetés tükrözi a szovjet állam gondoskodását a dolgozók anyagi és kulturális életszínvonalának förtelen emeléséről.

A közoktatási, egészségvédelmi, szociális és kulturális, a nyugdíjakat szolgáló kiadások, valamint a lakosságnak a kölcsönök nyomán jutó kifizetések ebben az esztendőben 139,5 milliárd rubelt tesznek ki az 1952. évi 129,6 milliárd rubellel szemben. Ezenkívül a költségvetés terhére ki-

adásokat irányozunk elő az állami kiskereskedelmi árak leszállítására. Ezek a kiadások évenként több mint 46 milliárd rubellel hasznot biztosítanak a lakosságnak. Több más intézkedés is közvetlenül szolgálja a nép anyagi jólétének emelését.

A lakosság az idei év költségvetéséből összesen 192 milliárd rubelt, a költségvetés összes kiadásainak több mint 36 százalékát kapja, szemben az elmúlt évi 147 milliárd rubellel. A dolgozók ugyanakkor személyes jövedelmükből, adók és illetékek, valamint kölcsönjegyzés formájában 65 milliárd rubellel, azaz az elmúlt évinél 21 milliárd rubellel kevesebbel járulnak hozzá a költségvetéshez.

Hymódon ebben az évben a munkások, kolhozparasztok, alkalm-

zoltak 127 milliárddal többet kapnak majd a költségvetésből, mint amennyivel személyes jövedelmükből hozzájárulnak. A lakosság 1952-ben 61 milliárd rubellel kapott többet, mint amennyivel a költségvetéshez hozzájárult. Az állami költségvetés 110,2 milliárd rubelt irányoz elő honvédelmi kiadásokra. Ez az összeg a költségvetés valamennyi kiadásának 20,8 százaléka az 1952. évi 23,6 százalékkal szemben.

A kormány, midőn az említett összeget javasolja a honvédelmi kiadásokra, abból indul ki, hogy köteleességünk fáradszaktalanul tökéletesíteni és szilárdítani a szovjet fegyveres erőket, hogy megővjük hazánk biztonságát és készek legyünk pusztítóan visszaverni az agresszort, ha megkísérelné megzavarni a Szocialista Szovjet Közlársaságok Szövetségét népeinek békés életét.

I.

Az ipar és mezőgazdaság területén előttünk álló halaszthatatlan feladatokról és a nép anyagi jólétének további emelését szolgáló intézkedésekről

Elvtársak! A költségvetés megvalósításával kapcsolatosan szeretnék szólni az ipar és a mezőgazdaság terén felmerülő néhány halaszthatatlan feladatról, amelyeknek megoldása lehetővé teszi, hogy sikeresebben hajtsuk végre fő feladatunkat: a munkások, a kolhozparasztok, értelmiségiek, valamennyi szovjet ember anyagi jóléte további emelésének biztosítását.

Az 1953-as év első félévének, valamint az 1951. és 1952. évek gazdasági eredményei azt mutatják, hogy iparunk sikeresen teljesíti az ötödik ötéves terv feladatait.

Az 1953. évi ipari termelés körülbelül két és félszerese lesz a háborút megelőző 1940. évinek.

A nehézipar alapvető ágai termelésének emelkedését a következő adatok jellemzik: 1953-ban több mint 38 millió

tonna acélt termelnek, vagyis több mint kétszerannyit, mint 1940-ben; szén több mint 320 millió tonnát bányásznak, vagyis 93 százalékkal többet, mint 1940-ben; kőolajat több mint 52 millió tonnát termelnek ki, vagyis majdnem 70 százalékkal többet, mint 1940-ben; cementet több mint 16 millió tonnával termelnek többet, vagyis majdnem háromszorannyit, mint 1940-ben; villamosenergiát 133 milliárd kilowattórát termelnek, vagyis 2,8-szer többet, mint 1940-ben. A vegyipar termelése 1953-ban 1940-hez képest háromszorosa növekszik, a gépek és berendezések gyártása 3,8-szeresére.

Ami a közszükségleti cikkek termelését illeti, a következő kép áll előttünk: 1953-ban 5,300,000,000 méter pamutszövet termelnek, vagyis 34 százalékkal többet, mint 1940-ben; gyapjúszövetet több mint 200 millió

métert, vagyis körülbelül 70 százalékkal többet, mint 1940-ben; selyemszövetet több mint 400 millió métert, vagyis több mint ötszörannyit, mint 1940-ben; cukrot 3,600,000 tonnát, vagyis majdnem 70 százalékkal többet, mint 1940-ben; állati zsiradék 400,000 tonnát, vagyis majdnem 80 százalékkal az állati zsiradékgyártás termelésének háború előtti színvonalá felett.

Ezek az adatok szembeállítva tanuskodnak iparunk sikereiről. Ismeretes, hogy a párt az ország iparosításának ügyét a nehézipar — a kohászat, a fűtőanyag- és energetikai ipar fejlesztésével, a hazai gépgyártás fejlesztésével kezdte. Enélkül nem is lehetett volna beszélni hazánk önállóságának biztosításáról.

A párt szilárdan és tántoríthatatlanul tartotta magát vonalához a

tróckisták és a jobboldali kapitalisták és árulók elleni harcban, akik elleneztek a nehézipar építését és követelték, hogy az eszközöket a nehéziparból a könnyűiparba irányítsuk. Ezeknek a javaslatoknak az elfogadása forradalmunk pusztulását, országunk pusztulását jelentette volna, mert fegyvertelenné bizonyultunk volna a kapitalista környezettel szemben.

Emlékeznek az elvtársak, hogy milyen volt iparunk, amikor a párt célul tűzte ki az ország iparosítását.

A párt XIV. kongresszusa előtt, az 1921—1925. gazdasági évben a Szovjetunióban csak 1,868,000 tonna acélt öntöttek, mindössze 16,520,000 tonna szénét bányásztak, a villamoserőművek hárommilliárd kilowattóra villamosenergiát sem termeltek. Vas és szénestégek termelése, szén- és olajkitermelés, valamint villamosenergia-termelés terén a nagy kapitalista államokhoz képest az utolsó helyen állunk. Nem volt traktor-, gépkocsi-, repülőgép- és szerszámgyártó iparunk. Nem volt valamennyire is komoly vegyiparunk és mezőgazdasági gépiparunk.

Ma országunknak hatalmas, technikailag tökéletes nehézipar van.

A párt XIV. kongresszusa óta eltelt 28 év alatt az ipari termelés 29-szeresére nőtt. Az 1921—1925. évhez képest ma acélt 21-szer, szénét 19-szer, villamosenergiát 45-ször többet termelünk. Még gyorsabb ütemben nőtt a vegyipar és a gépipar, amelyek legtöbb ágát újonnan létesítettük.

Ez alatt az idő alatt új ipari központok létesültek a Volga mentén, az Uralban, Szibériában, a Távol-Keleten, az északkeurpái vidékeken, Kazahsztánban, a közpázsiai közlársaságokban és a Kaukázuson túl. Fejlett nehéziparunk van országunk minden gazdasági vidékén.

A nehézipar elsősorban fejlesztése feladatainak megoldása (Folytatás a 2. oldalon.)

ak ülésén

G. M. Malenkov elvtárs beszéde a Szovjetunió Legfelső Tanácsának ülésén

(Folytatás a 2. oldalról.)

korriépának, a teának, nek fejlesztésére meg- ugyan a kolhozokat és tokat ösztönző szükség- eszközöket, viszont övény — a burgonya, k — természetét és yan döntőfontosságú az állattenyésztés fej- állam részéről nem o kellőképpen.

esen nem arról van vesesbb gazdasági ösz- nek a kolhozoknak és toknak abban, hogy gyapot, a kukorica és k termelését, amelyet tönzön támogat. El- továbbiakban is gon- gunk e fontos növé- ének minden eszköz- stééről.

szó, hogy egész sor tegyünk annak érde-

kenti minden kolhozportu pénzbeli adóját és teljesen törli a múlt évekről fennmaradt mezőgazdasági adóhátralékot.

Az állami költségvetésben elő- irányzatok vannak az állati termé- kek, burgonya és zöldség begyűj- téi árának emelésére, figyelembe vettük a költségvetés bevételeiben a mezőgazdasági adó csökkentése, valamint a kolhozparasztoakra ki- rított állattenyésztési adás mérséklése következtében beállt változásokat. A kolhozok és kolhozparaszto- k gazdasági ösztönző-ere irányuló ren- dszabályok, valamint az adópolitika ke- n főgátlóított rendszabályok végrehajtása köztükében

a kolhozok és kolhozparaszto- k jövedelmét már 1953-ban több mint 13 milliárd rubellel — a teljes évre számítva több mint 20 milliárd rubellel — növelkednek.

nak és kolhozparasz- gyobb anyagi érdeke- llyburgonya és a zöld- termesztésnek növe- lamint az állatten- s fejlesztéséhez.

Az állami költségvetés jelentős os- zteket irányoz elő a mező- gazdaság gépesítése és villamosí- tása ügyének megjavítására, a műtrágyatermelés növelésére, va- lamint a kolhozparaszto- kknak nyújtandó agronómiai és zootech- nikai segély fokozására szolgáló új, kiegészítő intézkedések meg- valósítására.

Ezen intézkedések közé tartozik mindenekelőtt:

- állandó traktorista-, gépész- és egyéb szakmunkásoknak ki- képzése a mezőgazdasági gépallo- mokban, mert az ilyen állandó gépkezelők hiánya egyik fő oka annak, hogy a mezőgazdaság- ban nem használják ki kellőkép- pen a technikai felszerelést;
- a mezőgazdaság fokozottabb ellátása gépekkel és traktorokkal, különösen kapálógépekkel és a mező- gazdasági gépalomok javító- műhelyeinek megerősítése;
- a mezőgazdaság villamosítá- sát szolgáló munkálatok kiszélesí- tése mind új falusi villamosító- telepek felépítése útján, mind pe- dig úgy, hogy a mezőgazdasági gépalomokat, a kolhozokat és szovhozokat az állami energiaháló- zathoz csatlakoztatják;
- a kolhozok és szovhozok mű- tányulási-ának jelentős növelése;
- egy-let mezőgazdasági szak- emelnek állandó munkára a kol- hozokba helyezése úgy, hogy állom- anyilag a mezőgazdasági gépal- lomok felépítését segítsék.

Mindenek az intézkedések nagy mértékben elő fogják segíteni a kolhozok, mezőgazdasági gépallo- mok és szovhozok előtt álló fő feladat megoldását.

Ez a fő feladat valamennyi mező gazdasági növény termé- sző-ésnek m d n eszközrel való öntése, az állatállomány növelése úgy, hogy ugyanak- kor hozama is emelkedjék, a földművelés és állattenyésztés össztermelésének és áruterme- lésének növelése.

A folyó évben az állam a mező- gazdaság fejlesztésére egyrészt az állami költségvetésből, másrészt pe- dig egyéb állami anyagi eszköz- zökből összesen körülbelül 52 mil- liárd rubelnyi kiadást irányoz elő. Szám előtt kell tartani azt is, hogy a folyó évben a kolhozok 3,5 milliárd rubel hosszulejártú hitelt kapnak az államtól a zö- dségek tulajdonában lévő gazdaság fejlesztésére. Maguk a kolhozok saját eszközeikből 1953-ban me- gkövesebb, mint 17 milliárd rubel beruházást eszközölnek.

Elvtársak! Nagy feladatok állnak előttünk a mezőgazdaság fejlesztése terén. Nem kétséges, hogy ha kolhozpa- rasztjaink és mezőgazdasági dolgo- zóink, mezőgazdasági gépeket és műtrágyát gyártó iparunk munká- sai, mérnökei és technikusai és mindnyáján, önkkel együtt, ha- tározatlan és állhatatosan hozzá- fogunk közös ügyünkhöz, a mező- gazdaság további fellendítéséhez, nem sajnáljuk erre az erőt és az

eszköz, akkor sikeresen meg fog- juk oldani azt a feladatot, hogy a legközelebbi két-három év alatt megteremtjük az élelmiszerbőséget a lakosság és a nyersanyagbőséget a könnyűipar számára.

A fogyasztási cikkeket termelő ipar továbbfejlesztésével, a mező- gazdaság fellendülésével kapcsolat- ban meg fontosabbá válik az árforgalom m d n módon való fejlesztésének feladata, az állami, szövetkezeti és kolhoz- kereskedelem szervezete meg- javításának feladata.

Szovjet kereskedelmünk a nép érdekeit és igényeit szolgálja. Az a feladata, hogy kiszolgálja a szocialista társadalmat, elősegítse a szocialista termelés fejlődését és megerősítést és összehangolja azt a nép igényeivel. Az állami, szö- vetkezeti kereskedelmi áruházak, raktárak és bázisok, kolhozpiacok kiterjedt hálózatán keresztül el- juttassa a néphez iparunk és mező- gazdaságunk által termelt köz- szükségleti cikkeket sokrétű tömegtől. A szovjet kereskedelem létfontos- sága láncszem az állami ipar és a kolhozmezőgazdaság közötti termelési-gazdasági kapcsolatok általános rendszerében is. A keres- kedelmünk a szocializmusban alap- vető formája a fogyasztási cikke- elosztásának a társadalom tagjai között és sokáig az is marad. Alap- vető forma, amelynek segítségével kiellégítjük a dolgozók növekvő személyes szükségleteit.

Ahhoz, hogy a szovjet kereskede- lem sikeresen teljesítse a szocia- lista társadalom számára lét- fontosságú feladatait, állandóan gondoskodniuk kell mindenoldalú fejlesztéséről. A kormány szüntelen- nyen felülkötök a szovjet kereske- delem fejlesztésének kétféle feladatára. Ez kifejezésre jut abban, hogy egyre növekszik a kereskedelmi hálózatba áramló áru mennyisége, rendszeresen csökken az élelmiszerek és ipari áruk ára, fejlődik a kereskedelmi vállalatok hálózata, a kolhozok mindenfajta segítségét megkapnak, hogy eladhassák mezőgazdasági termékeiket.

A kormány a lakosság növekvő vásárlóerejének kielégítése ér- dekében az elmúlt hónapokban to- vábbi intézkedéseket tett arra, hogy a tömegfogyasztási cikkek termé- lésének növelése útján, valamint az áruknak egyéb források fel- használásával történő fokozott pi- acra juttatása útján növelje az áruforgalmat. A közszükségleti cik- kek termelésébe nagyszámú gép- gyártást vontunk be.

Ezeknek az intézkedéseknek eredm- enyeként idén az 1953. április- decemberre a lakosságnak való el- adásra eredetileg kijelölt 312 mil- liárd rubel összegű árúrn felül újabb 32 milliárd rubel ér- tékű áru jut a kereskedelembé. Emellett

növeltük azoknak az áruknak a készletét, amelyekben nagy a kereslet a lakosság körében így a gyapot-, gyapjú- és se- lyemszövet, konfekciós áruk, bűtör, edény, állati és növé- nyi zsíradék, cukor, hal, hús, konzervkészletek.

Kiszélesítjük a kiváló minőségű búzaliszt eladását. Több fa- és építőanyagot és olyan ipari árut adunk el a lakosságnak, mint a gépkocsi, motorkerékpár, kerékpár, háztartási jégszekrény, óra, távol- balatalkészülék, rádiókészülék, stb.

A foganatosított intézkedések kezdik éreztetni hatásukat. Mint ismeretes, 1952-ben a kiskereskede- lem volumene az előző évhez ké- pest 10 százalékkal nőtt. Ez év első negyedében 7 százalékkal, a második évtizedben már 23 szá- zálékkal nőtt az előző év megfelelő időszakához képest.

Ez azonban nem elégséges. Nem lehet számunkra elegendő az áru- forgalom jelenlegi volumene. Ezen- kívül komoly hiányosságok vannak a kereskedelem szervezetében is; sok területen még nem teremtet-

tek meg a lakosság számára szük- séges összes árukat biztosító keres- kedelmet. Gyakran előfordul, hogy a vásárló más városba vagy más körületbe kénytelen utazni, hogy megvásároljon valamely árut.

A kereskedelmi és tervező szer- veknek gondosan tanulmányozniuk kell a lakosság áruigényeit.

A szovjet kereskedelem lényeg- geből következik, hogy szorol- dalúan figyelembe kell venni a lakosság igényeit és leg- különösebb szükségleteit.

Csupán ezen az alapon lehet meg- szervezni az árukészletek helye- sebb elosztását az ország egyes vidékei között.

A feladat az, hogy a legköze- lebbi két-három év alatt elegendő mennyiségű élelmiszer és ipari áru legyen az országban, hogy minden városban, minden falusi körületben meg lehessen vásárolni minden szükséges árut.

Az ötéves terv előírja, hogy 1955-re a kiskereskedelmi árufor- galmat az állami és szövetkezeti kereskedelemben körülbelül 70 szá- zálékkal emeljék 1950-hez képest. Minden lehetőségenk megvan arra, hogy ezt a feladatot már 1954-re teljesítsük.

A kereskedelmi szervezetek nagy mértékben felelősek a közszükse- geti cikkek növekedésért, a kereske- delemnek nagy mértékben ki kell használni a rendelkezésre álló gaz- dasági emeltyűket, hogy tevéke- nyen hathasson a termelésre a lak-osság által keresett áruk termel- sének növelése és olyan áruk termelésének csökkentése érdekében, amelyek a lakosság nem keres.

A nép jólétének emelése terén nagy jelentősége van a lakásviszo- nyok, az egészségügyi ellátás to- vábbi megjavításának, az iskola- és gyermekintézmény-hálózat kibő- vítésének. Bár a háború előtt és különösen a háború utáni esztén- dőkben nagyarányú lakásépítés folyt nálunk, a lakásépítés még távolról sincs kielégítő és minde- nütt oros lakáshiány érezhető. Különösen érezhető ez a városokban, hiszen a városi lakosság száma nálunk jelentősen megnőtt. Az 1926. évi népszámlálás szerint a városi lakosság körülbelül 26 mil- lió fő volt, 1940-ben már 61 mil- lióra emelkedett, jelenleg pedig a városok lakossága körülbelül 80 millió.

Ebben az évben **jelentősen növekedtek a lak- ká építést szolgáló állami beru- házások** és összegük majdnem négyszerese annak, amit a háborút megelőző 1940-es esztendőben költöttünk e célra. A lakásépítés azonban még mindig rosszul halad, a lakásépítési terveket nem teljesítik egészükben, az állam által erre a célra elő- irányított anyagi eszközöket nem használják fel teljesen. Sok minisz- tériumi, helyi szovjet- és párt- vezető nem fordít kellő figyelmet a lakásépítésre. Még nem kevés olyan gazdasági szakemberünk van, aki nem törődik a lakással. Új vál- lalatok építése esetén gyakran nem építenek kellő mennyiségű lakóhá- zát a vállalatok munkásai és al- kalmazottai számára és ezért sok- szor az újonnan épült üzemekben nagy munkaerőhiány érezhető. Sok építőben gyökereket vert az a rossz gyakorlat, hogy az új házakat úgy adják át használatu- ra, hogy sokminden nem készült el teljesen, a munkákat hanyagul vé- gentek el. Ez lerontja a lakások minőségét és a dolgozók joggal tesznek szemrehányásokat emiatt.

A feladat az, hogy megjavít- sük a lakásépítést, biztosítsuk a lakásépítés és javítás terén az állami feladatok maradéktalan tel- jesítését.

Több iskolára, gyógy- és gyer- mekintézményre is szükségünk van. Az 1953. évi népgazdasági terv a múlt évhez képest előírja az iskoláépítés 30 százalékkal, az óvo- da- és bölcsődeépítés 40 száza-

lékkal és a kórházépítés 51 száza- lékkal való emelését.

Az iskolák, kórházak és gyer- mekintézmények építése az idén minden hiányosság ellenére gyors- sabb ütemben halad, mint más építkezések. Sokszor előfordul azonban, hogy a kiadott összegeket nem teljesen használják ki és az iskola, valamint gyermekintézmény- építkezés lassan halad. Rossz- ságul teljesítik a gyermekintézmé- nyek építésének terét a könnyű- ipari vállalatoknál, ahol — mint ismeretes — sok nő dolgozik és ezért különösen nagy jelentősé- gű az óvodák és bölcsődék kérdése. Nem kielégítően figyelik a gyermekinté- zmények építése Ukrajnában, Bjelo- russziában és az OSZSZSZK több vidékén.

Az iskolák, kórházak, bölcsődék és óvodák hálózatának kiépítése és munkájának megjavítása terén nagy feladat járul az egészség- ügyi minisztériumra, valamint a helyi szovjet- és párt-szervekre, amelyek kötelességük fokozott gondos- kodniuk az iskola, gyermek- és gyógyintézmény-épi és óvó, nagyobb figyelmet kell fordítaniuk erre.

Elvtársak! Az ipar, a mezőgazdaság és a nép jólétének emelése terén elő- tűnik álló hátszabhatatlan feladatok sorában

új, jelentősen magasabb színvonalra kell emelnünk egész gazdasági és szervezési munkánkat.

Helytelen volna, ha nem lát- nánk azokat a lényeges hiányos- ságokat, amelyek az állami és gazdasági szervek munkájában mutatkoznak. E hiányosságok nem csak jók okoznak a népgaz- daságnak. Ezekről a hiányos- ságokról szó volt pártunk XIX. kongresszusának határozataiban. El kell ismerni, hogy a miniszte- riumok, valamint a helyi párt- és szovjetszervek még nem kielé- gítően teljesítik a kongresszus irányelveit és nem tesznek kellő intézkedéseket a vállalatokat irá- nyító munka megjavítására. A feladat az, hogy erőteljesebben szüntessük meg a meglévő hiá- nyosságokat.

A vállalatok nem kielégítő irá- nyításának példájul szolgálhat az, hogy gazdasági, pénzügyi és tervező szerveink nem fordítanak figyelmet az önköltség csökkenté- sének kérdéseire.

Ismeretes, hogy az önköltség alapvető mutatószám, amely a vállalat egész munkájának mi- nőségét jellemzi. Sok gazdasági vezető megfélemledik erről, ke- vésbé érdeklik a vállalat rentabi- litásának kérdéseit. Egész sor ipar- ághban nem teljesítették az ipari termék önköltsége csökkentésének és a munka termelékenysége növelésének ez év első felévi állami tervfeladatait.

Az iparban még sok veszteség- gel dolgozó vállalat van, ame- lyeknél a termékek önköltsége magasabb, mint ezeknek a ter- mékeknek a megállapított ára; az ilyen vállalatok veszteségeit a jövedelmező, jól dolgozó vállala- tok terhére fedezik. A veszteség- gel dolgozó gyárak, üzemek és bányák létezése — amelyek az élen- járó üzemek rovására élnek — alulmunka a gazdasági számítás alapjait iparunkban, nem teremti meg a szükséges ösztönzést a fel- halmozás további növelésére és károsan hat az állami költségve- tés jövedelmének növekedésére.

Igen sok a veszteséggel dolgozó vállalat és nagy a veszte- ségek összege a szén- és faipar- ban. Ezekben az iparágakban sok vállalat több éven keresztül nem teljesítette az önköltségesökken- tési tervet és a munka termel- kénsége emelésének tervét. En- nek következtében a szén- és fa- iparban a termékek önköltsége még mindig magas és a szén, valamint a faanyagok magas ön- költsége késetteti nemcsak a ter-

mékek árának csökkentését, de sok más ipari termék árának csökkentését is.

1952-ben a nem jövedelmező ipari vállalatok veszteségei 16 milliárd rubelre rúgtak. Jelentős veszteségeket okoztak a nem jö- vedelmező vállalatok 1953 első felében is.

Az önköltségesökken- tési terv- feladatok teljesítése terén mutat- kozó kedvező len helyzet nemcsak az iparban található meg. Még mindig magas az építkezés ön- költsége és nagyok a veszteségek az építésszervek többségénél; nem teljesíti a tervfeladatokat a munk- kák önköltsége terén sok gép- és traktorállomás, nem kielégítő a helyzet az önköltségesökken- tés terén a folyami szállítókban, nem teljesítik a forgalmi költségek csökkentésének feladatait a ke- reskedelemben. A termék önkölt- sége csökkentésének döntő felté- tele valamennyi vállalatnál a munka termelékenységének növe- lése. Minden lehetőségenk meg- van ahhoz, hogy ezt a feladatot sikeresebben oldjuk meg. Vállala- taink élenjáró technikai felsze- relése helyes kihasználás esetén lehetővé teszi, hogy egyre inkább megkönnyítsük a munkát és biz- tosítsuk a munka termelékeny- ségének szakadatlan növekedését. A munka termelékenységének nö- velése, valamint a termék önkölt- ségének csökkentése szempontjá- ból hatalmas jelentőségű a termelés észszerű megszervezése, az, hogy növeljük a fő termelési folyamatokban foglalkoztatott dolgozók arányát a mellékmu- nkákat végző, kiszolgáló és kisé- gítő személyzet rovására.

Az önköltség csökkentése és a munka termelékenységének növelése a szovjet nép anyagi jólétének fokozása szempont- jából a termelés valamennyi ágazatában döntő jelentőségű.

Minél nagyobb vállalatainknál a munka termelékenysége, minél alacsonyabb az önköltség, annál kisebb valamennyi termék és áru ára, annál magasabb a nép élet- színvonala.

A feladat az, hogy véget ves- sünk a termelés önköltsége kér- dései elhanyagolásának, biztosít- sük az önköltség rendszeres csök- kentését és elérjük, hogy minden egyes vállalat rentabilis legyen.

Hogy sikeresen megoldjuk az előttünk álló feladatokat, alapo- san fokozniuk kell a felelőséget az állami és gazdasági igazgatás minden láncszemének munkájá- ban és növelniük kell annak kul- túráltságát.

Az utóbbi hónapokban végre- hajtottuk a minisztériumok ész- szevonását és jelentősen kibőví- tettük a miniszterek hatáskörét. Ezek az intézkedések kedvező eredményekre vezetnek a gazda- ság vezetésében és lehetővé tet- ték, hogy idén majdnem hat és félmilliárd rubelt takarítsunk meg. De el kell ismerni, hogy az igazgatási apparátus fenntartása még mindig sokba kerül. A kor- mány továbbra is javítani fogja az államapparátus munkáját és határozottabban csökkenteni a fenntartására irányuló kiadáso- kat. Bizonyos módosításokat kell foganatosítanunk a népgazdaság egyes ágai további fejlesztésére irányuló új feladatokkal kapoco- latban a minisztériumok eddig végrehajtott átszervezésén.

Népgazdaságunk magabiztosan halad a további fellendülés útján. Erőink forrása a munkások, kol- hozparaszto- és értelmiségiek hal- talmas aktivitása és kezdeménye- zése. Oriási lehetőségeink vannak fő feladatunk — a nép állandóan növekvő anyagi és kulturális szükségletei maximális kielégíté- se — megvalósítása terén. Szil- lárd meggyőződésünk, hogy rövid idő alatt nagy sikereket érünk el a feladat megvalósításában.

(Holtapi számunkban folytatjuk)

Megjutalmazták a jó eredményt elérő vasutasokat

Szombaton este a Vasutas Nappal kapcsolatban nagyszabású ünnepség volt Békéscsabán, a Vécsei-utcai vasutas kultúrotthonban. A közlekedés- és postaügyi minisztériumtól, Bebrics elvtárs megbízásából Fehérvári elvtárs főfelügyelő, a MAV szegedi igazgatósága részéről Kertész Gyula elvtárs, igazgatóhelyettes volt jelen. Ez alkalomból számos sztahanovista kitüntetést, soronkívüli előléptelést, valamint pénz- és könyvjutalmat kaptak a munkájuk során jó eredményeket elérő vasutas dolgozók. Két dolgozó «Erdemes vasutas» kormánykitüntetésben részesült: Jakucs Anna főintéző, a kétegyházi állomás főnöke és Vidovszki István, a békéscsabai pályafenntartási főnökség főmérnöke, aki ezen túlmenően, soronkívüli előléptetésben, továbbá pénzüta-lomban részesült a teremtéljesítésért, a jó munkaszervezésért és a dolgozók oktatása terén szerzett érdemeiért.

A kitüntetettek közül külön kiemelendő Ugrai István sztahanovista fűtlő (Békéscsabai fűtlőház), aki ezúttal már a harmadik sztahanovista jelvényt kapta. Így Ugrai elvtársnak — aki elmunkáskitüntetést is kapott — most már négy jelvény igazolja, hogy becsülettel megálta a helyét a szocializmus építéséért vívott harcban.

Élüzemmé avatták a Békéscsabai Ruhagyárat

Jogos büszkeség tölti el a Békéscsabai Ruhagyár dolgozóit. Az élüzem cím elnyeréséért folyó versenyben a ruházati ipari üzemek közül, a második negyedévi munkájuk alapján az ő üzemiük nyerte el az első helyezést. Nem csupán a ruházati ipari üzemek, de megyénk valamennyi üzeme közül a Ruhagyárat érte az a nagy megtiszteltetés, hogy az üzem homlokzatán ott csillog a büszkeséget jelentő élüzem-jelvény.

Az élüzem-zászló, valamint a jelvény ünnepélyes átvétele szombaton délután történt. Az élüzem-avató ünnepségen Simonyi Dénes elvtárs, a Könyvüparti Minisztérium Ruhaiipari Igazgatóság helyettes vezetője méltatta a dolgozók eredményeit, majd köszönetet mondott munkájukért. Czett

József elvtárs, a Budapesti Férfi-ruhagyár — az előbbi első helyezett — igazgatója, a zászló átadása alkalmával elismerését fejezte ki az üzem dolgozóinak azért, hogy ezúttal ők lettek a nyertesek.

— Kívánom, hogy ezt a zászlót sokáig tartsák meg, de azzal a tudattal legyenek, hogy mi mindent megteszünk annak viszszerzésére — mondotta Czett elvtárs.

Blahut Jánosné elvtársnő, a Ruhagyár igazgatója elmondotta, hogy milyen hosszú és küzdelemes harc árán sikerült három év után másodikban is megszerezni az élüzem címet.

— Arra kérem üzemiük valamennyi dolgozóját, hogy jó munkájukon keresztül tükrözzék az

egységes gondolat az élüzem cím megbecsüléséért és megtartásáért — fejezte be felszólalását Blahut elvtársnő.

Ez alkalomból többen sztahanovista oklevelet és jelvényt, számosan pedig pénzütaalmat kaptak.

A dolgozók körében alakult lelkes hangulatnak Vági Jánosné elvtársnő, az I-es varroda művezetője adott kifejezést.

— Ebben az évben két nagy örömet bennünk: az egyik, amikor Rákosi elvtárs meglátogatta üzemiüket, a másik — ez a mostani élüzem-avató. Igéretet teszünk arra, hogy a nehezen megszerzett dícsőséget továbbra is megtartva sokáig bürtokosai leszünk az élüzem címnek — mondotta többek között.

Szövetkezetünk megkapta a szabadpiacot

A magyarbányhegyesi «Dózsa» tsz 637 mázsa kenyérgabonabeadási kötelességének egyenlősen a géptől eleget tett. Állammal szembeni kötelességünk gyors teljesítését elvtársaink együttes akaratával tudtuk végrehajtani. A mai napon szövetkezetünk tagsága elnyerte a szabadpiacot és a szabad árlést.

A tagok látják, hogy érdemes volt dolgozni. Számításokat tesznek, mely szerint munkaegységként 9 kiló 10 deka búza jut. Tagságunk 50 százaléka elérte a

200 egységet, de több olyan dolgozónk is van, aki 300, sőt 400 egységet is keresett. Tehát akik jól kivették részüket a munkából az év során, 20-30 mázsa búzát visznek haza. De lesz olyan tag is, aki 40-50 mázsat kap. Kovács Bálint 65 éves dolgozónk azt mondja: ilyen eredményről nem is álmodtam, pedig csak 230 egységem van.

Mi nem esodálkozunk kétkedéscn, mert az ellenség nálunk is végzi romboló munkáját. Ez előtt egy héttel szövetkezetünk tagjai arról

beszélgettek, hogy búzát nem fogunk kapni, nem vihetjük haza keresetünket, majd csak havonként kapunk annyit, amennyi szükséges kenyérnek. A felvilágosítás nehezen ment. Sergitséget adott a Viharsarok Népe azzal, hogy közölte egyes csoportok eredményeit, amelyek már befejezték a cséplést és osztották gabonát. Ezeket a cikkeket felolvastuk és meg is hozta az eredményt.

A korábban elért legnagyobb teljesítmény napi 104 mázsa volt. A cikke felolvasása után

közül 150 mázsat is cséplünk egy-egy nap, a cséplőnk normája 100 mázsa. Dolgozóink felszabadultak az alól a nyomás alól, amit az ellenség rossz hírvezése okozott és kettőzött szorgalommal végzik a cséplési munkát, mert érzik, hogy parasztságunk élet-színvonalának emelése-ért pártunk javaslata kapasan hozott kormányrendeletek a dolgozók érdekeit szolgálják és már érezhető ennek jó hatása.

Tassy Lajos, Magyarbányhegyesi «Dózsa» tsz.

A román ifjak tízezeinek felejthetetlen, színpompás felvonulása a román ifjúság napján

Bukarest. Az MTI kiküldött tudósítója írja:

Vasárnap reggel már a korai órákban megindultak a román fiatalok Bukarest minden pontjáról a Sztálin-tér felé, a román ifjúság napja alkalmából rendezett nagygyűlésre. Zengtek az utcák az éljenzéstől: a felvonulók a békét és barátságot élítették. A Sztálin-tér fölé repülőgépek szálltak a Román Népköztársaság zászlójával. A díszmenyéről Dr. Petru Groza, a Román Népköztársaság nagy nemzetgyűlése elnökségének elnöke, a Román Népköztársaság kormányának több tagja, Bruno Berin, a DIVSZ elnöke, Jacques Denis, a DIVSZ főtitkára és a DIVSZ több vezetője üdvözölte a téren összegyűlt fiatalokat. Ott láthattuk az emelvényen Monica Felton, Elisa Brancot és Hewlett Johnson, a Béke Világtanács nemzetközi Sztálin-békelijával kitüntetett tagjait is.

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség nevében Bruno Bergini üdvözölte a román fiatalo-

kat, majd Vasile Musat, a Román Ifjúságkaszövetség Központi Vezetőségének első titkára beszélt. Negyed 10-kor indult meg a román fiatalok egyszerű felvonulása a Sztálin-térre. Amikor festői népviseletbe öltözött fiatalok léptek a térre, a Román

Népköztársaság zászlójával és címerével, a DIVSZ, a Nemzetközi Diákszövetség és a IV. VIT emblemmájával, a levegőből repülőgépek apró zászlókat dobáltak le. Háromnegyed 12-kor ért véget a román ifjúság impozáns béke-tüntetése.

Védekezni kell az amerikai fehér szövöplek második nemzedékének kártevése ellen

Az amerikai fehér szövöplek főleg nagy szaporasága miatt veszélyes kártevő. Az első nemzedék minden egyes lepkeje mintegy ezerkétszáz petét rak le. Ahol az első nemzedék nem sikerült teljesen kiirtani, a második nemzedék nagy tömegben fellépő hernyói károkat okozhatnak a gyümölcsösökben és haszonfákon. Ezért a védekezésre alaposan fel kell készülni. Többek közt iskolás tanulók bevonásával meg kell szervezni a figyelőszolgálatot.

Ezenkívül minden gazdálkodó hetenként legalább kétszer vizsgálja át saját fái, bokrait és

útja a lepkéket, semmisítse meg a tojáscsomók, hernyófészkeket. Ahol a hernyók nagy tömegben jelennek meg, ott «Holló 10»-zel kell permetezni. A védőszert a kormányzat díjmentesen bocsátja a közösi tanácsok rendelkezésére. A szövöplek második rajzája július végéig Szabolcs, Borsod, Hajdú és Veszprém megyékben megkezdődött. Ezekben a megyékben a helyi tanácsok általában jól felkészültek a védekezésre. Példájakat a többi megyékben is követni kell.



A minisztertanács határozata szerint megyénk öt legjobb cséplőmunkacsapata pénzüta-lomban részesül. Az első helyet elérő munkacsapat 8 ezer forint, a második 7, a harmadik 6, a negyedik 5, az ötödik 4 ezer forintot kap jó munkája elismeréseképpen. Az augusztus 7-i értékelés szerint a megyei géppallosok cséplő munkacsapatai között az alábbi sorrend alakult ki a versenyben.

1. FEKETE FERENC, a dobozi géppallos cséplőgépezetője 1220 mm-es gépével 4274 mázsa terményt cséplelt el. Egy dobmilliméterre eső elcséplelt termény 350 kilogramm. A cséplő munkacsapat vezetője Szalkai Ferenc, a munkacsapat tagjai személyenként 11 mázsa 20 kilogramm terményt kerestek.

2. ZAHORECZ JÁNOS, a szarvasi géppallos cséplőgépezetője 3731 mázsa terményt cséplelt el 1070 mm-es gépével. Egy dobmilliméterre eső teljesítménye 341 kilogramm. A cséplő munkacsapat az örménykúti «Kossuth» termelőszövetkezet tagjaiból alakult.

3. GALAMBOS JÁNOS, a gyomai géppallos cséplőgépezetője 1220 mm-es gépével 4105 mázsa terményt cséplelt el. Egy dobmilliméterre 331 kilogramm termény esik. A cséplő munkacsapat vezetője Timár Péter. A munkacsapat tagjai 10 mázsa 70 kilogramm terményt kerestek eddig.

4. JUIÁSZ ANDRÁS, a szabadkigyósi géppallos cséplőgépezetője 1200 mm-es gépével 3929 mázsa terményt cséplelt el. Egy dobmilliméterre 321 kilogramm esik. A cséplő munkacsapat vezetője B. Kiss István. A munkacsapat tagjai 10 mázsa 25 kilogramm terményt kerestek.

5. KAMENYECZKI KALMÁN, a kunágotai géppallos cséplőgépezetője 1370 mm-es gépével 4212 mázsa terményt cséplelt el. Az egy dobmilliméterre eső termény 301 kilogramm. A cséplő munkacsapat vezetője Juhász Péter. A munkacsapat tagjai 1100 kilogramm terményt kerestek ezideig.

Több gondot a hordásra, enélkül nem tudjuk időben elcsépleni a gabonát

A Megyei Tanács legutóbbi jelentése alapján a gabona 79,2 százaléka van mindössze aszlagba hordva. Több termelőszövetkezetben, mint például a sarkadi «Lenin» tsz-ben kinn, a tarlón keresztelkedben van széjjel a búza. A legnagyobb lemaradás a szeghalmi járásban és Békéscsaba városnál van. A lassú hordás akadályozza a cséplés elvégzését. Muronyban, vagy a körösladányi «Zalka Máté» tsz-ben a cséplőgépek azért kellett leállni, mert nem volt hordva. Kocsiról akarták csépleni, de nem biztosították a gép egyenletes ellátását. Ilyen eset más szövetkezetben, sőt állami gazdaságokban is előfordult. Több helyen a vezetők nem veszik figyelembe a minisztertanács határozatának azt a pontját, amelyik előírja, hogy a gabonának nagyrészt aszlagból kell csépleni.

A hordásnál lemaradás van az állami gazdaságokban is. Nem tartják fontosnak a hordást például a esabacsüdi állami gazdaságban. Rosszul szervezik meg a munkát, lassan halad a cséplés is. Kunos Gyula brigádjában például még hal fogatott felkötve beállítani a hordáshoz.

A járásk sorrendje az augusztus 5-i állapot szerint a következő:

1. Sarkadi járás 89,2;
2. Gyulai járás 87,3;
3. Szarvasi járás 84,2;
4. Mezőkovácsházi járás 81,5;
5. Orosházi járás 80;
6. Gyomai járás 74,9;
7. Békési járás 73,5;
8. Szeghalmi járás 67,7;
9. Békéscsaba város 67 százalékkal.

Rádió

Augusztus 11., kedd
Kossuth Rádió
6.00 Levelezőnk jelentik. 11.30 Hanglemezek. 12.10 Híres indulók. 12.30 Magyar Rádió népi zenekara. 12.50 Magyar Rádió diszpécserszolgálat. 13.00 A Sztálin Akadémia zenekara. 13.40 Bukaresti VIT-dalaiból. 14.15 Fall Leó operettjeiből. 15.30 Könyvű zene. 15.50 Hanglemezek. 16.20 Szovjet Ifjúsági rádiójáték. 17.10 Egy falu — egy nőta. 17.40 Megújuló szülőföldünk. 18.00 Mi történt a külpolitikában. 18.05 Könyvű zene. 20.10 Táncczene. 20.50 Irodalmi műsor. 21.30 Bukarest hívja a világ ifjúságát. 22.20 Esti szórakoztató muzika. 23.20 Egressy Béni dalaiból.

Petőfi Rádió

7.00 Népi zene. 7.35 Szórakoztató zene. 8.35 Hanglemezek. 9.00 Francia népdalok. 9.20 Gyermekrádió műsora. 10.10 Rádió szimfonikus zenekara. 10.40 Elen Rózi zongorázik. 11.25 Ipari tanulók kisgyűlése. 15.40 Lapok Batori Irén «Kemény lecke» c. könyvéből. 16.00 MAV zenekara. 17.00 A Magyar Rádió bányászmuosora. 17.30 Dalok. 18.00 A szovjet technika új eredményéből. 18.15 Dalok a békéről. 18.40 Szív küldi... 19.00 Sólom György előadása. 19.30 Részletek a Csizom Palkó c. daljátékából.

MOZI

SZABADSÁG FILMSZÍNHÁZ, Békéscsaba. Augusztus 10-12: «Este 6-ór háború után».
BRIGÁD FILMSZÍNHÁZ, Békéscsaba. Augusztus 9-12: «Téménység útja».
TERV FILMSZÍNHÁZ, Békéscsaba. Augusztus 12-14: «Ladiban».
PARTIZAN FILMSZÍNHÁZ, Orosháza. Augusztus 6-12: «Twist Olivér...».
BÉKE FILMSZÍNHÁZ, Orosháza. Aug 10-11: «Ujra a fronton».
PETŐFI FILMSZÍNHÁZ, Gyula. Aug. 10-12: «Makacs menyecskék».

Az MHK a szocializmus építésének és a béke megvédésének fontos legyvere.

VIHARSAROK NÉPE

az MDP Békésmegyei Pártbizottságának lapja.
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felolvasó kiadó: Nagy Antal.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Békéscsaba, Sztálin-út 7. I. emelet.
Telefon: szerk.: 22-85, kiadóhív.: 21-76.
Békési Nyomda, Békéscsaba.
Felolvasó nyomdavezető: Botyánszky Pál.

Ünnepi Vidám Vásár augusztus 19-én és 20-án Békéscsabán Ötvenszázalékos utazási kedvezmény



Küldött elv...
Belső kérdés...
sakor, természe...
hetünk el a ne...
től.

A nemzetköz...
leg mindenekel...
sikerek jellem...
Szovjetunió, a...
saság, a béke...
egész tábora el...
feszültség enyh...
ért, az új világ...
ért vívott harc...

Keleten meg...
amelynek szörn...
esett áldozatául...
komolyabb nem...
mak veszélyét...

A világ népe...
fogadták a kor...
aláírását és jo...
a békeszerető e...
A béke és a d...
több mint három...
a koreai háború...
A fegyverszünet...
ronzáta e harc...
liók akarata ol...
hatékony erővé...
resszorok kényte...
vele.

Az agresszív k...
robbantva ki Ko...
reménykedtek, h...
re kényeszerieni...
pet.

A Koreai Népi...
Közársaság el...
dítő intervenció...
elszámították...
tudták megtör...
nép

Háborús kalandb...
vencióssok arra...
céljukat villám...
minden különös...
elértek. A valósá...
alakult. Az inter...
véres háborúba...
miután emberbe...
ban nagy veszte...
tek, alaposan m...
tonai tekintély...
váltak lemondani...
ról. Ahogyan azt...
ták, gyapjúért n...
nyírva tértek vi...

A koreai nép...
vencióssok és a...
klikkhez tartozó...
bebizonyította, h...
és a haza függ...
odaadás hatalmas...
bátorságot és töm...
szul. A koreai...
modern imperial...
masabb katonai...
legyőzhetlenné...
igaz ügyért küzd...
nik el az ember...
ból a diéső kinn...
sek nemes hőstett...
gítségére siettek a...
Erre a hőstette...
talmas kínai nép...
ladó emberiség b...
A Szovjetunió...
vükből üdvözlík a...
nai népet a fegyve...
alkalmából. A fe...
hogy biztosítsuk a...
békés életet a so...